



Quatorzième Congrès des Nations Unies pour la prévention du crime et la justice pénale



Kyoto (Japon), 7-12 mars 2021

Distr. limitée
7 mars 2021
Français
Original : anglais

Projet de rapport

Rapporteuse générale : Antoinette Ifeanyi **Oche-Obe** (Nigéria)

Additif

Débat de haut niveau du Congrès

1. Le débat de haut niveau s'est tenu en séance plénière du 7 au 9 mars 2021. Les déclarations ont été faites par 141 hauts responsables, en personne, en ligne et par messages vidéo préenregistrés¹.

A. Déclarations prononcées au débat de haut niveau

2. La 1^{re} séance du débat de haut niveau, le 7 mars 2021, était présidée par la Présidente du Congrès. Ghada Waly, Directrice exécutive de l'Office des Nations Unies contre la drogue et le crime, a prononcé une déclaration liminaire.

3. La 2^e séance du débat de haut niveau, le 7 mars 2021, était présidée par Robinson Njeru Githae (Kenya). Les hautes personnalités ci-après ont fait des déclarations :

Alejandro Solano Ortiz (en ligne)

Ambassadeur et Représentant permanent du Costa Rica auprès de l'Organisation des Nations Unies à Vienne (au nom du Groupe des 77 et de la Chine)

Teodolinda Rosa Rodrigues Coelho (en ligne)

Ambassadrice et Représentante permanente de l'Angola auprès de l'Organisation des Nations Unies à Vienne (au nom du Groupe des États d'Afrique)

Ylva Johansson (message vidéo préenregistré)

Commissaire aux affaires intérieures de la Commission européenne (au nom de l'Union européenne et de ses États membres)

Juan Orlando Hernández Alvarado (message vidéo préenregistré)

Président du Honduras

Ralph E. Gonsalves (message vidéo préenregistré)

Premier Ministre, Saint-Vincent-et-les Grenadines

Kris Faafoi (message vidéo préenregistré)

Ministre de la justice, Nouvelle-Zélande

¹ Les déclarations ont été publiées sur le site Web : <https://www.unodc.org/congress/fr/statements-high-level-segment.html>.



Kostas Tsiaras (message vidéo préenregistré)
Ministre de la justice, Grèce

Cecilia Pérez (message vidéo préenregistré)
Ministre de la justice, Paraguay

María Consuelo Porras Argueta (message vidéo préenregistré)
Ministre de la justice et Procureure générale du ministère public, Guatemala

Emily Yiolitis (message vidéo préenregistré)
Ministre de la justice et de l'ordre public, Chypre

Gocha Lordkipanidze (message vidéo préenregistré)
Ministre de la justice, Géorgie

Mohammad Mahfud M. D. (en ligne)
Ministre chargé de la coordination des affaires politiques, juridiques et de sécurité, Indonésie

Fikrat Mammadov (en personne)
Ministre de la justice, Azerbaïdjan (également au nom du Mouvement des pays non alignés)

Bojan Marichikj (message vidéo préenregistré)
Ministre de la justice, Macédoine du Nord

Mohamed Ali Sabry (message vidéo préenregistré)
Ministre de la justice, Sri Lanka

Carmen Teresa Meléndez Rivas (message vidéo préenregistré)
Amirale en chef et Ministre du pouvoir populaire pour les affaires intérieures, la justice et la paix, République bolivarienne du Venezuela

Juan Carlos Campo Moreno (message vidéo préenregistré)
Ministre de la justice, Espagne

Khishgee Nyambaatar (message vidéo préenregistré)
Ministre de la justice et des affaires intérieures, Mongolie

Cheikh Rashid Ahmad (message vidéo préenregistré)
Ministre fédéral de l'intérieur, Pakistan

Alba Luz Ramos Vanegas (message vidéo préenregistré)
Présidente de la Cour suprême de justice, Nicaragua

Abubakar Malami (message vidéo préenregistré)
Procureur général et Ministre de la justice, Nigéria

Jānis Bordāns (message vidéo préenregistré)
Vice-Premier Ministre et Ministre de la justice, Lettonie

Delroy Chuck (message vidéo préenregistré)
Ministre de la justice, Jamaïque

Mohamed Ben Abdelkader (message vidéo préenregistré)
Ministre de la justice, Maroc

4. La 3^e séance du débat de haut niveau, le 7 mars 2021, était présidée par Robinson Njeru Githae (Kenya). Les hautes personnalités ci-après ont fait des déclarations :

Prince Abdulaziz bin Saud bin Naif bin Abdulaziz Al Saud (en ligne)
Ministre de l'intérieur, Arabie saoudite

Katrin Eggenberger (message vidéo préenregistré)
Ministre des affaires étrangères, Liechtenstein

Fazal Ahmad Manawi (en personne)
Ministre de la justice, Afghanistan

Mohammad Khaled Al-Rahmoun (message vidéo préenregistré)
Ministre de l'intérieur, République arabe syrienne

Issa bin Saad Al Jafali Al Nuaimi (message vidéo préenregistré)
Ministre de la justice, Qatar

Evelina Dobrovolska (en ligne)
Ministre de la justice, Lituanie

Abdulhamit Gül (message vidéo préenregistré)
Ministre de la justice, Turquie

Lilijana Kozlovič (message vidéo préenregistré)
Ministre de la justice, Slovénie

Mikael Damberg (message vidéo préenregistré)
Ministre de la justice, Suède

Janaina Tewaney Mencomo (message vidéo préenregistré)
Ministre de l'intérieur, Panama

Tag Elsir Ali Alhibir (message vidéo préenregistré)
Procureur général, Soudan

Francisco de Queiroz (message vidéo préenregistré)
Ministre de la justice et des droits humains, Angola

Priti Patel (message vidéo préenregistré)
Secrétaire d'État au Ministère de l'intérieur, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

Ivan Kubrakov (message vidéo préenregistré)
Ministre des affaires intérieures, Bélarus

Somsak Thepsuthin (message vidéo préenregistré)
Ministre de la justice, Thaïlande

Rustam Badasyan (en personne)
Ministre de la justice, Arménie

Anna-Maja Henriksson (message vidéo préenregistré)
Ministre de la justice, Finlande

Tang Yijun (message vidéo préenregistré)
Ministre de la justice, Chine

Marcela Miriam Losardo (message vidéo préenregistré)
Ministre de la justice et des droits humains, Argentine

Eric Dupond-Moretti (message vidéo préenregistré)
Garde des Sceaux et Ministre de la justice, France

Salar Mohammed (en personne)
Ministre de la justice, Iraq

María del Carmen Maldonado Sánchez (message vidéo préenregistré)
Présidente du Conseil de la magistrature, Équateur

David Lametti (message vidéo préenregistré)
Ministre de la justice et Procureur général, Canada

Avihai Mandelblit (message vidéo préenregistré)
Procureur général, Israël

5. À la 3^e séance, les représentants de l'Azerbaïdjan et de l'Arménie et la représentante de la Turquie ont fait des déclarations au titre de leur droit de réponse conformément à l'article 22 du règlement intérieur.

6. La 4^e séance du débat de haut niveau, le 8 mars 2021, était présidée par Santiago Pardo (Colombie). Les hautes personnalités ci-après ont fait des déclarations :

Vincent Van Quickenborne (message vidéo préenregistré)
Vice-Premier Ministre et Ministre de la justice et de la Mer du Nord, Belgique

Ravi Shankar Prasad (message vidéo préenregistré)
Ministre du droit et de la justice, Inde

Peter Dutton (message vidéo préenregistré)
Ministre de l'intérieur, Australie

Sveinung Rotevatn (message vidéo préenregistré)
Ministre du climat et de l'environnement, Norvège

Alma Zadic (message vidéo préenregistré)
Ministre de la justice, Autriche

Ronald Lamola (message vidéo préenregistré)
Ministre de la justice et des services correctionnels, Afrique du Sud

Park Beomkye (message vidéo préenregistré)
Ministre de la justice, République de Corée

Belkacem Zeghmati (message vidéo préenregistré)
Ministre de la justice, Algérie

Stelian-Cristian Ion (message vidéo préenregistré)
Ministre de la justice, Roumanie

Josephine Teo (en ligne)
Ministre du travail et Ministre adjointe de l'intérieur, Singapour

Vladimir Kolokoltsev (message vidéo préenregistré)
Ministre des affaires intérieures, Fédération de Russie

Selmo Cikotić (en personne)
Ministre de la sécurité, Bosnie-Herzégovine

Robert Gelli (message vidéo préenregistré)
Secrétaire d'État à la justice, Monaco

Helen McEntee (message vidéo préenregistré)
Ministre de la justice, Irlande

Marta Cartabia (message vidéo préenregistré)
Ministre de la justice, Italie

Elvia Barrios Alvarado (en ligne)
Présidente de la Cour suprême de justice, Pérou

Josep Maria Rossell (message vidéo préenregistré)
Ministre de la justice et de l'intérieur, Andorre

Saysy Santyvong (message vidéo préenregistré)
Ministre de la justice, République démocratique populaire lao

Jesús Vásquez Martínez (message vidéo préenregistré)
Ministre de l'intérieur et de la police, République dominicaine

Jorge Abbott (message vidéo préenregistré)
Procureur général, Chili

André Mendonça (message vidéo préenregistré)
Ministre de la justice et de la sécurité publique, Brésil

Ivan Malenica (message vidéo préenregistré)
Ministre de la justice et de l'administration publique, Croatie

Marie-Claude Najm (message vidéo préenregistré)
Ministre de la justice, Liban

Nikola Selaković (message vidéo préenregistré)
Ministre des affaires étrangères, Serbie

Marie Benesová (message vidéo préenregistré)
Ministre de la justice, Tchéquie

7. La 5^e séance du débat de haut niveau, le 8 mars 2021, était présidée par Francisco José Rabena Barrachina (Espagne). Les hautes personnalités ci-après ont fait des déclarations :

Claudia Blum de Barberi (message vidéo préenregistré)
Ministre des affaires étrangères, Colombie

Péter Szijjártó (en personne)
Ministre des affaires étrangères et du commerce, Hongrie

Ferdinand Grapperhaus (message vidéo préenregistré)
Ministre de la justice et de la sécurité, Pays-Bas

Nasar Khamis Al-Sawaai (message vidéo préenregistré)
Procureur général, Oman

Maris Lauri (message vidéo préenregistré)
Ministre de la justice, Estonie

Mohamed A. A. Lamlom (message vidéo préenregistré)
Ministre de la justice, Libye

Mohammad Jafar Montazeri (message vidéo préenregistré)
Procureur général, République islamique d'Iran

Badr Abdo Ahmed Al-Aredha (message vidéo préenregistré)
Ministre de la justice, Yémen

Hamada Elsayy (message vidéo préenregistré)
Procureur général, Égypte

Iván Manolo Lima Magne (message vidéo préenregistré)
Ministre de la justice et de la transparence institutionnelle, État plurinational de Bolivie

Ziyambi Ziyambi (message vidéo préenregistré)
Ministre de la justice, des affaires juridiques et parlementaires, Zimbabwe

Byron Camilleri (message vidéo préenregistré)
Ministre de l'intérieur, de la sécurité nationale et du respect des lois, Malte

Sherub Gyeltshen (message vidéo préenregistré)
Ministre de l'intérieur et des affaires culturelles, Bhoutan

Fiorella Salazar Rojas (message vidéo préenregistré)
Ministre de la justice et de la paix, Costa Rica

Francisca Van Dunem (message vidéo préenregistré)
Ministre de la justice, Portugal

Ephraim Kamuntu (en personne)
Ministre de la justice et des affaires constitutionnelles, Ouganda

Juana Alexandra Hill Tinoco (message vidéo préenregistré)
Ministre des affaires étrangères, El Salvador

Kessai Note (message vidéo préenregistré)
Ministre de la justice, de l'immigration et du travail, Îles Marshall

Yvonne Dausab (en ligne)
Ministre de la justice, Namibie

Batyr Atdaev (message vidéo préenregistré)
Procureur général, Turkménistan

Juan Carlos Ojeda Viglione (en ligne)
Ambassadeur et Représentant permanent de l'Uruguay auprès de l'Organisation
des Nations Unies à Vienne

8. À la 5^e séance, le représentant des États-Unis et la représentante de Cuba ont fait des déclarations au titre de leur droit de réponse conformément à l'article 22 du règlement intérieur.

9. La 6^e séance du débat de haut niveau, le 8 mars 2021, était présidée par Alessandro Cortese (Italie). Les hautes personnalités ci-après ont fait des déclarations :

Tsuji Hiroyuki (en personne)
Vice-Ministre de la justice, Japon

Hasna Ben Slimane (en ligne)
Ministre de la justice par intérim, Tunisie

Bader Almasaad (message vidéo préenregistré)
Conseiller, Procureur général, Koweït

Michal Novotný (en ligne)
Secrétaire d'État, Ministère de la justice, Slovaquie

Abdul Halim Bin Hj Abdul Rahman (en ligne)
Secrétaire général adjoint, Ministère de l'intérieur, Malaisie

Biswalo Mganga (en ligne)
Procureur général, République-Unie de Tanzanie

Bernardo Stadelmann (message vidéo préenregistré)
Directeur adjoint, Ministère fédéral de la justice et de la police, Suisse

Margaretha Sudhof (message vidéo préenregistré)
Secrétaire d'État, Office fédéral de la justice et de la protection des
consommateurs, Allemagne

Bruce S. Conception (en ligne)
Envoyé spécial pour la criminalité transnationale, Bureau du Président,
Philippines

Kouakou Afognon Sedaminou (en personne)
Chargé d'affaires par intérim du Togo au Japon, Ministère des affaires
étrangères, de l'intégration régionale et des Togolais de l'étranger

Pascal Batjobo (en personne)
Ambassadeur du Burkina Faso au Japon

Reyneck Matemba (message vidéo préenregistré)
Procureur général et Ministre de la justice, Malawi

Dominika Krois (en ligne)
Ambassadrice et Représentante permanente de la Pologne auprès de
l'Organisation des Nations Unies à Vienne

Le Hoai Trung (message vidéo préenregistré)
Vice-Ministre des affaires étrangères, Viet Nam

Martha Delgado (message vidéo préenregistré)
Vice-Ministre des affaires multilatérales et des droits humains, Ministère des
affaires étrangères, Mexique

Svetlana Artikova (message vidéo préenregistré)
Procureure générale adjointe, Ouzbékistan

Lina Annab (en ligne)
Ambassadrice, Ambassade de Jordanie au Japon

Antonio Israel Ybarra (en ligne)
Directeur des relations internationales, Ministère de la justice, Cuba

Paul Richard Gallagher (message vidéo préenregistré)
Secrétaire pour les relations avec les États, Saint-Siège

Mohammad Fahhad Al-Shalaldeh (message vidéo préenregistré)
Ministre de la justice, État de Palestine

10. À la 6^e séance, la représentante d'Israël et le représentant des États-Unis ont fait des déclarations au titre de leur droit de réponse conformément à l'article 22 du règlement intérieur.

11. La 7^e séance du débat de haut niveau, le 9 mars 2021, a été présidée par Jose Antonio Marcondes de Carvalho (Brésil). Les hautes personnalités ci-après ont fait des déclarations :

Vladimir Voronkov (message vidéo préenregistré)
Secrétaire général adjoint du Bureau de lutte contre le terrorisme

Liu Zhenmin (message vidéo préenregistré)
Secrétaire général adjoint du Département des affaires économiques et sociales

Luis Carrilho (en ligne)
Commissaire, Conseiller pour les questions liées à la police des Nations Unies et Directeur de la Division de la police, Département des opérations de paix

Navamane Ratna Patten (message vidéo préenregistré)
Représentante spéciale du Secrétaire général chargée de la question des violences sexuelles commises en période de conflit

Cornelis P. de Joncheere (message vidéo préenregistré)
Président de l'Organe international de contrôle des stupéfiants

Dubravka Šimonović (message vidéo préenregistré)
Rapporteuse spéciale sur la traite des êtres humains, en particulier les femmes et les enfants

Ivonne Higuero (message vidéo préenregistré)
Secrétaire générale du Secrétariat de la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction

Achim Steiner (message vidéo préenregistré)
Administrateur du Programme des Nations Unies pour le développement

Diene Keita (message vidéo préenregistré)
Sous-Secrétaire générale et Directrice exécutive adjointe du Fonds des Nations Unies pour la population

Robinson Njeru Githae (en personne)
Ambassadeur et Représentant permanent du Kenya auprès de l'Organisation des Nations Unies à Vienne

Houlin Zhao (message vidéo préenregistré)
Secrétaire général de l'Union internationale des télécommunications

Adriana Blanco Marquizo (message vidéo préenregistré)
Chef du Secrétariat de la Convention-cadre de l'OMS pour la lutte antitabac

Antonia Marie de Meo (message vidéo préenregistré)
Directrice de l'Institut interrégional de recherche des Nations Unies sur la criminalité et la justice

Ishihara Kayo (en personne)
Directrice adjointe de l'Institut pour la prévention du crime et le traitement des délinquants en Asie et en Extrême-Orient

Phiset Sa-ardyen (en ligne)
Directeur exécutif de l'Institut thaïlandais de la justice

Ladislav Hamran (message vidéo préenregistré)
Président de l'Agence européenne pour la coopération en matière de justice pénale

Kunio Mikuriya (en personne)
Secrétaire général de l'Organisation mondiale des douanes

Hanne Juncher (message vidéo préenregistré)
Secrétaire exécutive du Groupe d'États contre la corruption et Chef du Service de la lutte contre la criminalité de la Direction générale des droits de l'homme et de l'état de droit du Conseil de l'Europe

Spyridon Flogaitis (message vidéo préenregistré)
Directeur de l'Organisation européenne de droit public

Thomas Stelzer (message vidéo préenregistré)
Doyen et Secrétaire exécutif de l'Académie internationale de lutte contre la corruption

Jürgen Stock (message vidéo préenregistré)
Secrétaire général de l'Organisation internationale de police criminelle (INTERPOL)

Lim Jock Hoi (message vidéo préenregistré)
Secrétaire général du Secrétariat de l'Association des nations de l'Asie du Sud-Est

Jan Beagle (message vidéo préenregistré)
Directeur général de l'Organisation internationale de droit du développement

12. À la 7^e séance, le représentant de l'État de Palestine a fait une déclaration au titre de son droit de réponse conformément à l'article 22 du règlement intérieur.

13. La 8^e séance du débat de haut niveau, le 9 mars 2021, était présidée par Jalal E.A. Alashi (Libye). Les hautes personnalités ci-après ont fait des déclarations :

Nayef Falah M. Al-Hajraf (message vidéo préenregistré)
Secrétaire général du Conseil de coopération des États arabes du Golfe

Yury Chikhanchin (message vidéo préenregistré)
Président du Groupe Eurasie contre le blanchiment d'argent et le financement du terrorisme

Enrique Gil Botero (message vidéo préenregistré)
Secrétaire général de la Conférence des ministres de la justice des pays ibéro-américains

Anna Alvazzi del Frate (message vidéo préenregistré)
Présidente de l'Alliance des organisations non gouvernementales pour la prévention du crime et la justice pénale (au nom des organisations non gouvernementales)

14. À la 8^e séance, le 9 mars, la représentante d'Israël a fait une déclaration au titre de son droit de réponse conformément à l'article 22 du règlement intérieur.

B. Mesures prises au débat de haut niveau

15. À la 1^{re} séance du débat de haut niveau, le 7 mars 2021, le Congrès a adopté la Déclaration de Kyoto visant à faire progresser la prévention de la criminalité, la justice pénale et l'état de droit : vers la réalisation du Programme de développement durable à l'horizon 2030 (A/CONF.234/L.6). (Pour le texte de la Déclaration, voir chap. I.)